



SECUTRONIC

**BURG
WÄCHTER**

SECUTRONIC

**BURG
WÄCHTER**

SECUTRONIC



- pl** Instrukcja obsługi
- en** Operating instructions
- fr** Mode d'emploi
- nl** Gebruiksaanwijzing

- | | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|
| en Operating instructions | fi Käyttöohje | ru Инструкция по эксплуатации |
| fr Mode d'emploi | no Bruksanvisning | el Οδηγίες χειρισμού |
| nl Gebruiksaanwijzing | se Användarmanual | et Kasutusjuhend |
| it Istruzioni d'uso | pl Instrukcja obsługi | lv Lietošanas instrukcija |
| cz Návod k obsluze | sl Navodilo za uporabo | tr Kullanma Kılavuzu |
| sk Návod na obsluhu | es Manual de instrucciones | it Naudojimo instrukcijos |
| hu Használati útmutató | pt Manual de Instruções | |
| ro Instrucțiuni de operare | bg Упътване за употреба | |
| dk Brugsanvisning | hr Naputak za upotrebu | |



POBIERZ

Język

- pl** Polski 4
- en** Download: www.burg.biz
- fr** Download: www.burg.biz
- nl** Download: www.burg.biz
- it** Download: www.burg.biz
- cz** Stáhnout: www.burg.biz
- sk** Download: www.burg.biz
- hu** Letölthető: www.burg.biz
- ro** Descărcare: www.burg.biz
- dk** Download: www.burg.biz
- fi** Ladattava tiedosto: www.burg.biz
- no** Download: www.burg.biz
- se** Download: www.burg.biz
- pl** Pobieranie pliku: www.burg.biz
- sl** Download: www.burg.biz
- es** Descarga: www.burg.biz
- pt** Download: www.burg.biz
- bg** Download (зареди): www.burg.biz
- hr** Download: www.burg.biz
- ru** Загрузка: www.burg.biz
- el** Λήψη: www.burg.biz
- et** Download: www.burg.biz
- lv** Download: www.burg.biz
- tr** İndir: www.burg.biz
- it** Download: www.burg.biz

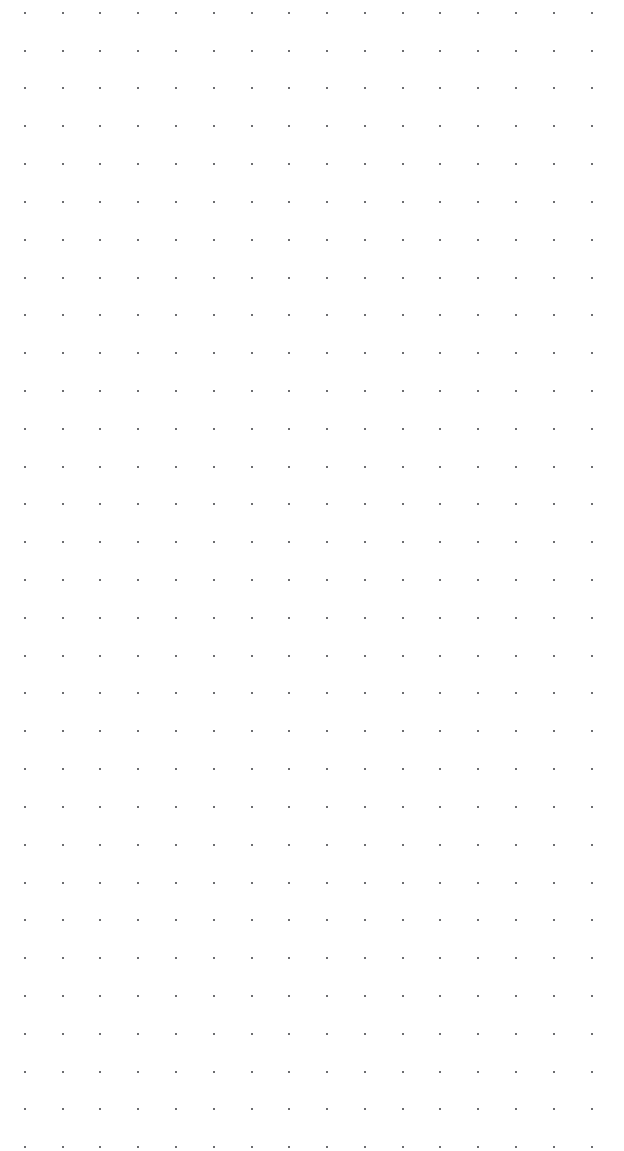
BURG-WÄCHTER KG
 Altenhofer Weg 15
 58300 Wetter
 Germany
www.burg.biz

SWW/BHG SECUTRONIC V1.0 01/2020

www.burg.bizwww.burg.biz



- A Przycisk Clear**
Wychodzenie z trybu programowania
- B Przycisk On / Enter**
- C Gotowość do otwarcia**
Dioda ED zapala się po wprowadzeniu prawidłowego kodu otwarcia i pomyślnym zakończeniu programowania
- D Symbol wymiany baterii**
Jeśli zaświeci się ta dioda, wymień wszystkie 3 baterie (LR6 / AA / 1,5 V / Alkaline).
- E Gotowość do wprowadzania / programowania**
Dioda zapala się po przejściu do trybu programowania. Dioda gaśnie po ponownym wyjściu z trybu programowania.
- F Odrzucenie / blokada**
Dioda LED zapala się po wprowadzeniu nieprawidłowego kodu lub nieprawidłowym zaprogramowaniu. Jeśli trzy razy z rzędu zostanie wprowadzony nieprawidłowy kod, obsługa zamka zostanie zablokowana na 5 minut. W tym czasie dioda LED miga. Otwarcie w tym stanie nie jest możliwe nawet po podaniu prawidłowego kodu otwarcia.



Szanowny Nabywco!

Dziękujemy za zakup sejfów z systemem Elektronik SECUTRONIC firmy BURG-WÄCHTER. Ten system elektroniczny posiada certyfikat EBC•S klasy A i może być otwierany za pomocą kodu PIN.

Zakupiony produkt spełnia bardzo wysokie wymagania bezpieczeństwa i został zaprojektowany i wyprodukowany zgodnie z najnowszymi możliwościami technicznymi.

Ważne: Ważne: Przed rozpoczęciem programowania należy dokładnie przeczytać całą instrukcję obsługi i przechowywać ją w odpowiednim miejscu do późniejszego wykorzystania.

Życzymy dużo satysfakcji podczas korzystania z nowego sejfów BURG-WÄCHTER.

Twój BURG-WÄCHTER KG.

Ważne wskazówki dot. naszych zamków elektronicznych

Ogólne informacje: Chronić kody i nośniki kodów przed dostępem osób niepowołanych. Kody i nośniki kodów przechowuj w bezpiecznym miejscu, tak aby dostęp do nich miały tylko osoby upoważnione. W przypadku zagubienia kodu lub nośnika kodu zamek należy przeprogramować na nowy kod/nośnik kodu lub wymienić.

- Kod fabryczny należy zmienić natychmiast po uruchomieniu zamka.
- Nie należy używać prostych, łatwych do odgadnięcia kodów (np. 1, 2, 3, 4, 5, 6).
- Jako kodu nie należy używać danych osobowych (np. dat urodzenia) lub innych danych, które mógłby odgadnąć ktoś mający wiedzę o posiadaczu kodu.
- Wszelkie zmiany w kodzie użytkownika należy przeprowadzać przy otwartych drzwiach sejfów! Po zmianie systemu zamykania na nowy kod należy przy otwartych drzwiach kilkakrotnie uruchomić zamek z nowym kodem.

Informacje ogólne

Do otwierania dostępny jest kod PIN.

Kod PIN: 123456 (ustawienie fabryczne)

Kod PIN składa się zawsze z 6 cyfr.

Dane techniczne

Liczba kodów PIN	1
Czas trwania blokady	5 minut po 3-krotnym wprowadzeniu błędnego kodu, a następnie po kolejnych 10 minutach
Zasilanie	3 x MIGNON LR6 / AA / ALKALINE
Dopuszczalne warunki otoczenia	-15 °C do +50 °C do 95% wzgl. wilgotności powietrza (bez kondensacji)

Struktura menu

Na poszczególnych cyfrach klawiatury widoczne są cyfry i litery. Aby zaprogramować poszczególne funkcje, należy wpisać kombinacje cyfr lub liter. Pierwsze litery procesu programowania stanowią kombinację liczb (dla łatwego przypomnienia). Jest to wyraźnie wyjaśnione w poszczególnych sekcjach podmenu.

Otwieranie za pomocą kodu PIN

- Naciśnij przycisk „On/Enter”.
- Wprowadź kod PIN. Jeśli kod został wpisany poprawnie, świeci się zielona dioda LED, jeśli kod został odrzucony, zapala się czerwona dioda LED.

Obróć pokrętko zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby otworzyć drzwi.

Przejdźcie na tryb programowania w celu zmiany ustawień zamka

- Naciśnij przycisk „On/Enter”.
- Wprowadź cyfry 76 (**P**rogram **m**ode).
- Naciśnij „On/Enter” i wprowadź poprawny kod PIN.

Po wprowadzeniu prawidłowego kodu PIN zaświeci się na krótko zielona dioda LED, a następnie zaczną migać żółta dioda LED. Dopóki miga żółta dioda LED „Tryb gotowości do wprowadzania / programowania”, jesteś w trybie programowania i możesz wykonywać różne czynności.

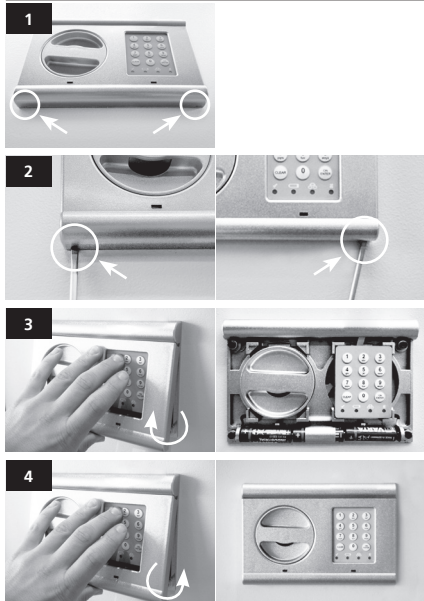
Czynności w trybie programowania

Zmiana kodu PIN

- Wpisz cyfry 22 (**c**hange **c**ode), a następnie naciśnij „On/Enter”.
- Wprowadź nowy kod (6-cyfrowy) i potwierdź przyciskiem „On/Enter”.
- Wprowadź kilkakrotnie nowy kod i potwierdź przyciskiem „On/Enter”. Podczas całego procesu miga żółta dioda LED. Jeśli zmiana powiedzie się, zaświeci się zielona dioda LED.

Wyjdź z trybu programowania, naciskając dwukrotnie przycisk „Clear”.

Wymiana baterii



Baterie: 3 x 1,5V Mignon (LR6)

Utylizacja baterii

Szanowny Nabywco!

Pomóż nam w obniżeniu ilości niewykorzystanych odpadów. W przypadku planowanej utylizacji urządzenia należy pamiętać, że wiele składników tego urządzenia wykonano z cennych materiałów, które można odzyskać. Nie wyrzucaj urządzenia do odpadów zmieszanych. Zapytaj we właściwej jednostce na terenie Twojej gminy o dostępne punkty zbiórki odpadów elektrycznych.



Zwracamy uwagę, że urządzeń elektrycznych, elektronicznych i baterii nie wolno wyrzucać do odpadów komunalnych, lecz należy zbierać je osobno.

W tym celu należy zasięgnąć informacji w odpowiednim wydziale urzędu miasta lub gminy o lokalizacji punktu zbiórki odpadów elektrycznych.



Firma BURG-WÄCHTER KG oświadcza niniejszym, że to urządzenie jest zgodne z postanowieniami dyrektyw nr (RED) 2014/30/UE, (EMC) oraz 2011/65/UE (RoHS). Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.burg.biz

Zastrzegamy sobie możliwość wystąpienia błędów i zmian.

Notatki:

A large grid of small dots arranged in approximately 25 columns and 35 rows, intended for taking notes.